

**Acțiune introdusă la 30 august 2017 – BEI/Siria****(Cauza T-591/17)**

(2017/C 369/48)

*Limba de procedură: engleza***Părțile**

**Reclamantă:** Banca Europeană de Investiții (reprezentanți: P. Chamberlain, T. Gilliams, J. Shirran și F. de Borja Oxangoiti Briones, agenți, D. Arts, avocat, și T. Cusworth, solicitor)

**Pârâtă:** Republica Arabă Siriană

**Concluziile**

Reclamanta solicită Tribunalului obligarea Siriei:

- la plata tuturor sumelor pe care i le datorează în temeiul articolelor 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 și 9.02 din Water Supply Deir Ez Zor Region Loan Agreement (Acordul de împrumut pentru sistemul de aprovizionare cu apă din regiunea Deir Ez Zor), constând în:
  - 404 425,58 de euro, sumă care îi este datorată la 25 august 2017, reprezentând întreg principalul, dobânda și dobânda penalizatoare contractuală (calculată de la data scadenței până la 25 august 2017);
  - dobânda penalizatoare contractuală ulterioară, calculată la o rată anuală de 3,5 % (350 de puncte de bază), până la efectuarea plății;
  - toate impozitele, taxele, comisioanele și costurile profesionale corespunzătoare, calculate de la data scadenței până la efectuarea plății, inclusiv cheltuielile aferente prezentei proceduri.
- în orice caz, la plata sumei pe care i-o datorează pentru tranșele care vor deveni scadente după data prezentei cereri și care nu vor fi plătite de Siria, constând în:
  - principalul și dobânda în întregime pentru fiecare tranșă;
  - dobânda penalizatoare contractuală ulterioară, calculată la o rată anuală de 3,5 % (350 de puncte de bază), de la data scadenței fiecărei tranșe până la efectuarea plății de către Siria.
- la plata tuturor cheltuielilor aferente prezentei proceduri în temeiul articolului 134 alineatul (1) din Regulamentul de procedură.

**Motivele și principalele argumente**

În susținerea acțiunii, reclamanta invocă un motiv.

Primul și unicul motiv, întemeiat pe faptul că Siria și-a încălcat obligațiile contractuale care îi revin în temeiul articolelor 3.01 și 4.01 din Water Supply Deir Ez Zor Region Loan Agreement de a efectua plata tranșelor în conformitate cu Water Supply Deir Ez Zor Region Loan Agreement, pe măsură ce devin scadente, și în temeiul articolului 3.02 din Water Supply Deir Ez Zor Region Loan Agreement, de a efectua plata dobânzii penalizatoare pentru fiecare dintre tranșele scadente și neplătite, calculate la rata anuală stipulată în acest acord. În consecință, Siria are obligația contractuală de a plăti toate sumele datorate în temeiul articolelor 3.01, 3.02, 4.01, 9.01 și 9.02 din Water Supply Deir Ez Zor Region Loan Agreement.

**Acțiune introdusă la 5 septembrie 2017 – Thun/EUIPO (Figurină reprezentând un pește)****(Cauza T-604/17)**

(2017/C 369/49)

*Limba de procedură: italiana***Părțile**

**Reclamantă:** Thun SpA (Bolzano, Italia) (reprezentant: B. Giordano, avvocato)